

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 90 (1964)

**Heft:** 51

**Rubrik:** Der Druckfehler der Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# wenn wenn

Wenn Lachen gesund ist, sollten Ärzte statt Medizin Kinokarten verschreiben ... • Bild-Zeitung

Wenn ein eingebildeter Kranker aufhört zu jammern, besteht wirklich die Gefahr, daß er nicht mehr ganz gesund ist ... • pin

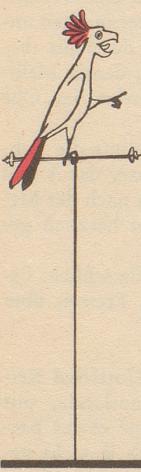
Wenn die Inflation als Krankheit zu betrachten ist, dann muß sie auch heilbar sein. • Loparello

## Blühen im Verborgenen

«Sii, doo schtoot en Name uf de Komitee-Liischte, vo däm hani überhaupt no nie öppis ghöört.»

«Das wird welewäg de Name vo säbem sii, wo d Hauptarbet leischtet.» BD

## Bitte weitersagen



Willst Du einen Feind besiegen, ach, das ist doch gar nicht schwer.

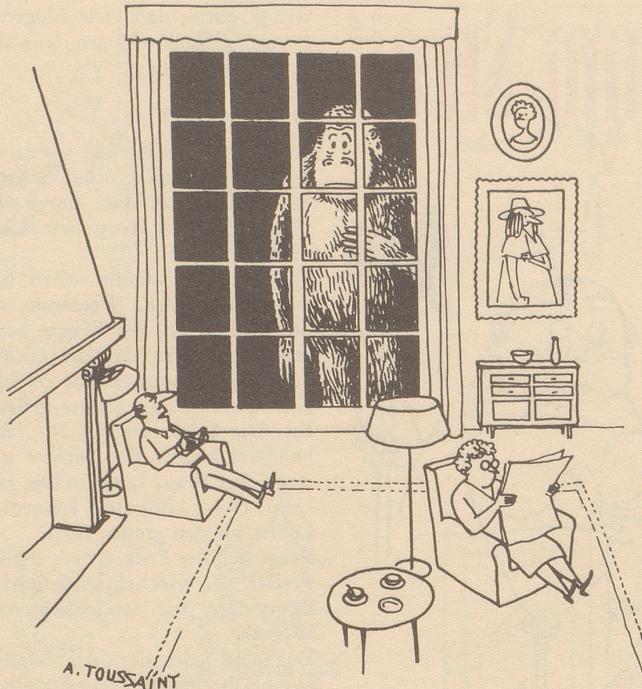
Laß den Hader einfach liegen sei vernünftiger als er.

Mumenthaler

## DAS NEUE BUCH

«Farbenfrohes Schweizerland»

«Unser Buch will die Schweizer Landschaft in ihrem farbenfrohen Kleid aufliechen lassen. Es will Erinnerungen an Gescheute lebendig machen, aber auch Sehnsucht, Wander- und Reiselust wecken. Wir blättern in einem Farbenphotobuch, das der Berner Verlag Souvenir Book of Switzerland herausgegeben hat und werden nicht müde, zu schauen und zu bestaunen. Es ist ein gutes Heimatbuch und zugleich beste Anschauslektion für ausländische Freunde und Gäste. Die Einführungskapitel zu den Schilderungen schweizerischer Kantone und ihrer Eigenarten sind wie die Bildlegenden viersprachig geschrieben. Man kann also mit diesem empfehlenswerten Photoband vielen eine große Freude machen.»



«Ein Riesenaffe sei entlaufen, sagtest Du? Könntest Du mir noch einmal das Signalement vorlesen?»

## Anekdoten

«Erfolgreich ist der Mann», sagt Sacha Guitry, «der mehr verdienen kann, als seine Frau ausgeben kann. Und erfolgreich ist die Frau, die so einen Mann erwischte.» \*

Friedrich II. hatte als Botschafter nach London einen Grafen von Lusi geschickt, der einen außerordentlich schlechten Ruf hatte; er galt als skrupelloser Intrigant, der mit den übelsten Mitteln arbeitete. Der König wollte einmal erkunden, wie man die Ernennung seines Botschafters in London aufgenommen hatte, und fragte den englischen Botschafter in Berlin, Sir Hugh Elliot:

«Nun? Was sagt man in London

von meinem neuen Botschafter?» Elliot, der für seine Aufrichtigkeit bekannt war, erwiderte: «Sire, man sagt, er sei ein würdiger Vertreter Eurer Majestät.» \*

Als eine Schweizer Abordnung nach Paris kam, um das Bündnis mit Frankreich zu erneuern, wollte die Stadt ihr ein Festmahl geben, hatte aber kein Geld. Man wandte sich an Heinrich IV. um die Erlaubnis, die Brunnen Besteuer zu dürfen, doch er erklärte: «Nein, meine Freunde, ich kann Euch nicht erlauben, das Wasser zu Besteuer zu veranstalten. Zudem wäre es lästerlich, denn nur dem Herrn steht es zu, Wasser in Wein zu verwandeln.» n. o. s.

## Die Kuriosität der Woche

**ELTERN**  
schenkt zum Geburtstag oder auf Weihnachten der Tochter oder dem Sohn

### ein Grundstück in Florida/USA

Lots zu 5000 m<sup>2</sup> à Fr. 1.80 p. m<sup>2</sup>.  
Eure Kinder werden Euch für diese Kapitalanlage und weise Vorsorge ewig dankbar sein.  
Verlangen Sie alle Unterlagen bei HANS [redacted] 9490 Vaduz

Und wenn Sie, liebe Eltern, für ein Geburtstagspräsent die Geringfügigkeit von 9000 läppischen Fränklein schon aufwenden wollen, dann bedenken Sie doch, daß es nicht nur in Florida, Australien, Feuerland oder am Oberlauf des Amazonas, sondern auch in der Schweiz noch Land zu kaufen gibt, das – letzteres – ja nicht unbedingt in die Hände von Ausländern allein geraten muß. Happy Birthday! K.

## Zum umstrittenen Künstler

«Wänn ich Iri Bilder aaluege, packt mich immer de Gwunder.»

«Wil Si wettid wüsse, wien ich si gmaalet han?»

«Nei, wil ich wetti wüsse, werum Si die Bilder gmaalet händ.» AC



Hugo Steinemann, der Bilderreiche, zeichnete eines Tages eine Wurst an die Wandtafel, an beiden Enden schön aufwärts gebogen, und malte einen lachenden Mund hinein. Ein bißchen Wurstigkeit, ein wenig Humor, tut not im Leben, erklärte er dazu. Halten Sie sich täglich diese Wurst vor Augen und lachen Sie ein wenig! — Brückenbauer

## Feststellung

Häberli steckt in finanziellen Schwierigkeiten. Und sagt: «Es git Lüüt, wo di unzaalta Rächnige einfach unders Chopfchüssi leged. Aber ich chönnt gar nid schlöofe, wänn i de Chopf bim Ligge e so hoch hetti.» BD

## Die Anekdote

Der Urwalddoktor Albert Schweizer wurde einmal von einem Journalisten gefragt: «Was halten Sie von der Zivilisation der Weißen?» «Das wäre keine schlechte Idee» sagte Schweizer trocken. GG



## Der Druckfehler der Woche

Istunde: Von Schatzgräbern, Geistern und .30 Sendung für die Griechen in der ndung für die Spanier in der Schweiz, en. 19.00 Antonin Dvorák: Streikquintett. Eine Hörgroteske in zwei Szenen von Erika 20.35 Unser Sonntagabendkonzert. 22.00 Hindemith.  
n gen für Romanisch-Bünden:  
ntische Predigt in romanischer Sprache.

In der «Volksstimme» gefunden von W.R., St.Gallen